

User Manual

(Manual Pengguna)

Infra-Red Lamp And Mini Infra-Red Food Warmer

(Lampu Infra-Merah Dan Pemanas Makanan Infra-Merah Mini)



Infra-Red Lamp (Lampu Infra-Merah)



Mini Infra-Red Food Warmer (Pemanas Makanan Infra-Merah Mini)

Made in Malaysia
(Buatan Malaysia)

Thank you for purchasing BERJAYA product. Please read this service manual carefully before operating the product.
Please keep this manual in a safe place for future reference.
(Terima kasih kerana membeli produk BERJAYA. Sila baca manual penyelenggaraan dengan teliti sebelum menggunakan produk ini. Simpankan panduan operasi ini dengan selamat untuk rujukan masa depan.)

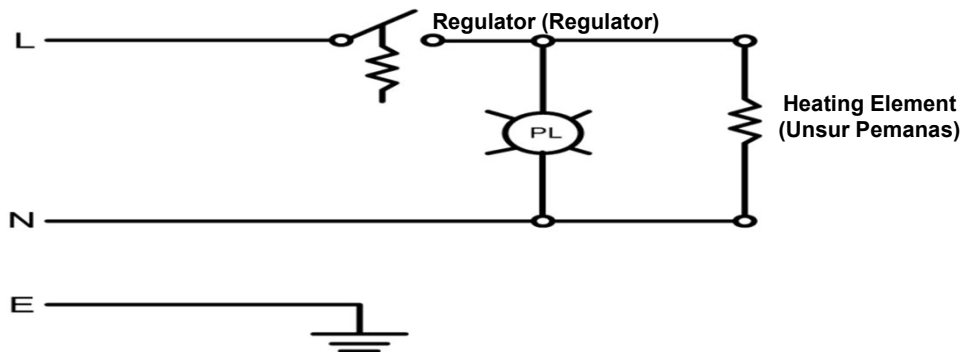
Contents (Kandungan) : -

- Installation (Pemasangan)	2
- Circuit Diagram (Rajah Litar)	2
- Warning (Amaran)	2
- Technical Data (Data Teknikal)	2
- Cleaning (Pembersihan)	2
- Operation (Operasi)	2
- Memo (Memo)	3

INSTALLATION (PEMASANGAN)

- All installation and service on this appliance is to be performed by electrician and must be earthed.
(Segala kerja pemasangan dan penyelenggaraan alat ini hendaklah digendalikan oleh juruteknik yang bertauliah. Alat ini mesti disambungkan kepada wayar bumi.)

CIRCUIT DIAGRAM (RAJAH LITAR)



GENERAL WARNING (AMARAN AM)

- The panel should not immerse in water or use water jet for cleaning.
(Jangan rendamkan alat ini ke dalam air atau acukan pancutan air kepada alat ini untuk pembersihan.)
- These units must not installed near flammable material or near surface that could be adversely affected by high temperature.
(Unit ini tidak boleh dipasang dekat dengan bahan mudah terbakar atau permukaan berhampiran yang boleh terjejas oleh suhu tinggi.)
- If supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified person in order to avoid a hazard.
(Jika kabel bekalan elektrik alat ini rosak, ia hendaklah digantikan oleh juruteknik yang bertauliah untuk mengelakkan berlakunya sebarang kemalangan.)

TECHNICAL DATA (DATA TEKNIKAL)

Model (Model)	Rated Voltage (V) (Voltan) (V)	Rated Wattage (W) (Kuasa W)	Frequency Hz (Frekuensi) Hz	Phase (Fasa)
IR 510	220V ~ 240V	510	50Hz / 60Hz	1
IR 810	220V ~ 240V	810	50Hz / 60Hz	1
IR 1000	220V ~ 240V	1000	50Hz / 60Hz	1
MIR 11	220V ~ 240V	510	50Hz / 60Hz	1

CLEANING (PEMBERSIHAN)

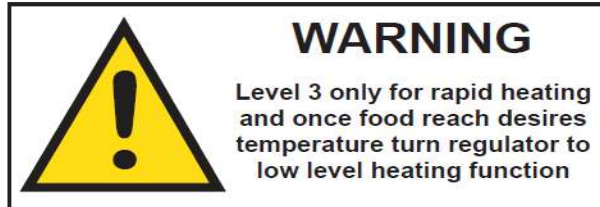
- First, disconnect it from the power supply. Use a damp cloth with detergent.
(Tanggalkan wayar bekalan elektrik. Gunakan kain lembap dengan cecair pencuci.)

OPERATION (OPERASI)

- After switch on the main supply, turn the energy regulator to the desire levels. When not in use, disconnect the appliance by turning the control to "OFF" position.
(Setelah menyambung bekalan elektrik, putarkan pemutar kepada tahap yang dikehendaki. Semasa alat ini tidak digunakan, putarkan pemutar kepada kedudukan OFF.)
- Start use energy regulator from level 1 , level 2 before turn for level 3 (Slow-Rapid function)
(Mula menggunakan pengatur tenaga dari tahap 1, tahap 2 sebelum giliran untuk tahap 3 (lambat-Cepat))
- Level 3 just can use for rapid heating function for short period only (Max 10-20 minutes)
(Level 3 hanya boleh digunakan untuk fungsi pemanasan cepat untuk jangka masa pendek sahaja (Max 10-20 minit)

- Low level energy function (Level 1 or Level 2)
(Fungsi tenaga tahap rendah (Tahap 1 atau Tahap 2)
- Long hour working with heating level 3 will cause damage on heating elements.
(Bekerja terlalu lama dengan tahap pemanasan 3 akan menyebabkan kerosakan pada elemen pemanasan.)
- Once food reaches desired temperature turn regulator from level 3 to low level heating function (level 1 or level 2).
(Setelah makanan mencapai suhu yang diinginkan, pengatur dari tahap 3 ke fungsi pemanasan tahap rendah (tahap 1 atau tahap 2).)

WARNING STICKER (PELEKAT AMARAN)



MEMO (MEMO)

Please fill in the following at the purchasing time for future service reference.
(Sila isikan jadual yang berikut untuk rujukan perkhidmatan lepas jualan.)

Model Number (Nombor Model) :	
Purchasing Date (Tarikh Pembelian) :	
Dealer's Name (Nama Pengedar) :	
Address (Alamat) :	
Contact Number (Nombor Telefon) :	Home (Rumah) : Handphone (Telefon Bimbit) :
Comment (Komen) :	

The manufacturer reserves the right to change in design, equipment and technical features at any time. Accordingly, no claims based on data, illustration or descriptions in this operation manual will be admitted. English version is to be referred for any ambiguity.

(Pengilang berhak untuk membuat perubahan pada reka bentuk, peralatan dan ciri teknikal pada bila-bila masa. Oleh itu, sebarang tuntutan berdasarkan data, ilustrasi atau penerangan dalam manual operasi ini tidak akan diterima. Versi Bahasa Inggeris hendaklah dirujuk sekiranya terdapat sebarang kekeliruan.)

This operation manual is for usage guideline. The technical data details and usage instructions are given with our best knowledge of product and with good faith. It should not bind the sales agent or manufacturer to attendance in court or to appear in any enquiry before any government or statutory bodies.

(Manual operasi ini adalah untuk panduan penggunaan. Butiran data teknikal dan arahan penggunaan diberikan berdasarkan pengetahuan terbaik kami mengenai produk dan dengan niat yang baik. Ia tidak seharusnya mengikat ejen jualan atau pengilang untuk hadir di mahkamah atau untuk tampil dalam sebarang siasatan di hadapan mana-mana badan kerajaan atau berkanun.)